



Tiempos de Troya

Septiembre de 2024
Un boletín mensual para familias

Asistencia:
920-492-2653

Oficina central:
920-492-2650

Servicios para estudiantes:
(Consejeros/
Expedientes estudiantiles):
920-492-2652

**Atletismo y
actividades**
920-492-2734

Administración:

Director: Mike Whisler Director asociado (apellidos A-L): Tori Adkins Director asociado (apellidos M-Z): Louisa Samples Gerente de participación estudiantil: John Polkowski Director de atletismo y actividades: Chris Williams

Trabajadores sociales:

Apellidos A-L: Janine Walch Blohowiak
Apellidos M-Z: Anna Van Schyndel

Consejeros:

Apellidos A-E: Amanda Millan
Apellidos F-L: Luke Felchlin
Apellidos M-R, Z: Elizabeth Mueller
Apellidos S-Y: Ying Jing Vang

Próximas fechas para saber...

2 de septiembre: No hay clases - Día del Trabajo
20 de septiembre: Partido de fútbol de bienvenida
20 de septiembre: Evento de firma del anuario 21 de septiembre: Baile de bienvenida 25 de septiembre: Sesión informativa sobre el referéndum con el director Whisler

2 de octubre: Día Nacional de los Custodios 4 de octubre: No hay clases 8 de octubre: Retoma de fotografías (horas del almuerzo) 24 de octubre: Concierto de todo el coro

1 de noviembre: No hay clases 4 al 8 de noviembre: Semana Nacional de Psicología Escolar 14 de noviembre: Conferencias de padres y maestros 19 de noviembre: Conferencias de padres y maestros 27 de noviembre: Vista previa de EXALUMNOS de Newsies 27 al 29 de noviembre: No hay clases



Recursos para el bienestar mental

Eres importante. Importas.

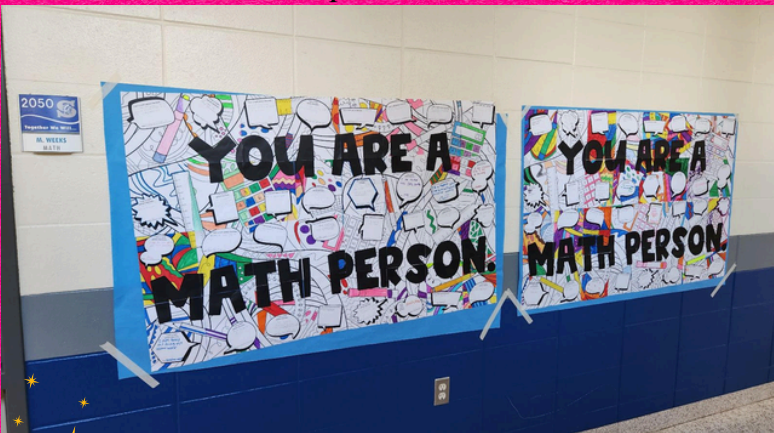
Y también lo hace tu bienestar mental.

Haga clic en los recursos vinculados AQUÍ de SW Social Workers para obtener recursos que pueden ayudarlo a usted y/o a su estudiante.

En caso de una crisis suicida o angustia emocional, llame o envíe un mensaje de texto al 988 para comunicarse con un consejero de crisis capacitado de inmediato.



Los estudiantes de primer año de Álgebra 1 crearon carteles el primer día de clases.



El Club de Arte recaudó fondos durante el año escolar 2023-24 para ayudar a pagar una excursión de primavera al Museo de Arte de Milwaukee.

¡Felicitaciones a Morgan y Alexa por ser 2 de las 10 mejores jugadoras de voleibol de secundaria en el Terrific 10 de 2024! ¡Qué gran honor!



SW Volleyball celebró una victoria contra Menasha.



KANSAS CITY, Mo. (Sept. 5, 2024) – United Soccer Coaches announced on Thursday the High School Team Academic Award winners, recognized for their exemplary performance in the classroom during the 2023-24 academic year.

A total of 291 soccer teams (116 boys, 175 girls) posted a team grade point average of 3.25 or higher, thereby earning the United Soccer Coaches Team Academic Award for the 2023-24 academic year. Of that total, 33 schools had both their men's and women's programs recognized.

The team GPA is determined by adding every player's GPA, then dividing by the number of players.

School	City	State	Coach	Team GPA
Southwest High School	Green Bay	Wis.	Jay Draves	3.51



Hablemos... ¡Conéctese con el personal de la escuela!



¿Quieres conectarte con la administración de la escuela? Llame a la oficina principal con anticipación para ver si el director o el subdirector están disponibles o si es necesario programar una cita. Los administradores de la escuela siempre están disponibles por correo electrónico.

¿Quieres tener una conversación con un miembro del personal? Si es así, comuníquese con ellos por teléfono o correo electrónico para programar una cita breve.

Gracias por su ayuda para programar citas con el personal con anticipación. Esto nos ayudará a garantizar que brindamos el mejor servicio posible a los estudiantes y familias de Southwest High School.

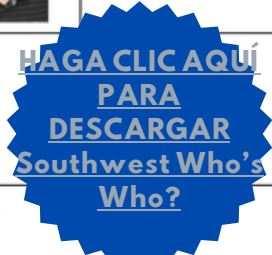
Southwest Who's Who?

Administration

Main Office Phone Number: 920-492-2650
Attendance Phone Number: 920-492-2653

Student Services

Phone Number: 920-492-2652

	Mr. Mike Whisler Principal Email Mike		Mr. Chris Williams Athletic & Activities Director Email Chris		Ms. Amanda Millan School Counselor Student Support A-E Email Amanda 920-492-2719		Ms. Janine Walch Blohowiak Social Worker Student Support A-L Email Janine 920-492-5582
	Ms. Tori Adkins Associate Principal Student Support A-L Email Tori		Mr. John Polkowski Manager of Student Engagement Email John		Mr. Luke Felchlin School Counselor Student Support F-L Email Luke 920-492-2718		Ms. Anna Van Schyndel Social Worker Student Support M-Z Email Anna 920-492-2709
	Ms. Louisa Samples Associate Principal Student Support M-Z Email Louisa				Ms. Elizabeth Mueller School Counselor Student Support M-R & Z Email Elizabeth 920-492-2717		Ms. Kaitlyn Stollberg School Psychologist Email Kaitlyn 920-481-9474
<u>Career Center</u>					Ms. Ying-Jing Vang *Student Services Department Head School Counselor Student Support S-Y Email Ying-Jing 920-492-2716		Mr. Jon Wiegert *Special Education Lead Teacher Email Jon 920-272-7222
	Ms. Melissa Hovanick-Larson Career Center Coordinator Email Melissa 920-492-2652		Ms. Lisa Schroeder Youth Apprenticeship Coordinator Email Lisa 920-873-3057		Ms. Bonnie Baranczyk School Nurse Email Bonnie 920-272-7638		
	Mr. Sonny Soquet Career Coach - NWTC Email Sonny	Image coming soon	Ms. Nalani Bicooy Career Coach - UWGB Email Nalani 920-518-3767		Ms. Ma Vang Registrar Email Ma		



Ann Irvine - Intérprete del DHH

Jason Eastman - Paraprofesional

Jason Miller - Paraprofesional de Autism Focus

Jennifer Herman - Asistente profesional

Kaara McHugh - Coro de profesores

Orpita Nilormee - Profesora de Ciencias

Una nota del director Whisler...



Es posible que haya oído que en la escuela secundaria Southwest High School (y también en otras escuelas secundarias de GBAPS) el personal está haciendo cumplir la expectativa de que los estudiantes no utilicen sus teléfonos celulares ni auriculares durante el tiempo de instrucción. Esto no es nuevo; sin embargo, está ganando cada vez más atención entre los estudiantes y las familias.

[La regla 363.2 de la Junta Escolar - Regla \(1\)](#) - Procedimientos para el uso responsable y aceptable de la tecnología por parte de los estudiantes describe el uso aceptable de la tecnología por parte de los estudiantes, incluido el uso de teléfonos celulares personales durante el día escolar. En resumen, en Southwest High School y otras escuelas de GBAPS, los estudiantes deben ser "responsables de mantener sus dispositivos en silencio durante el tiempo de instrucción, o completamente apagados y guardados en la medida en que se requiera o indique". TODOS los estudiantes de Southwest High School han sido informados, como parte de nuestras actividades de la primera semana, que los teléfonos celulares personales, auriculares y audífonos deben guardarse durante el tiempo de instrucción, a menos que el instructor haya otorgado permiso para un propósito instructivo específico.

Cumplir con esta expectativa, de tener los teléfonos celulares apagados y guardados, es difícil. Seré el primero en admitirlo, y compartí mis propias dificultades con los estudiantes. Sin embargo, hay una serie de beneficios al limitar esta distracción durante el tiempo de instrucción. Esos beneficios incluyen, entre otros:

- **Mayor enfoque académico;**
- **Menor tentación de hacer trampa y/o plagiar;**
- **Reducción del estrés y la ansiedad;**
- **Mayor colaboración y debate con los compañeros;**
- **Reducción de la dependencia de la rápida "Búsqueda de Google" para responder una pregunta o resolver un problema; y**
- **Mayor participación y compromiso en el aula.**

El acceso y uso limitado de teléfonos celulares por parte de los estudiantes durante las horas de clase está ganando terreno nuevamente en los Estados Unidos. Principalmente debido al impacto que estos dispositivos pueden tener en la salud mental de los estudiantes (y de los adultos). Tómese un tiempo para hablar con sus estudiantes sobre las expectativas de la escuela en relación con el uso de teléfonos celulares y sus expectativas sobre el uso de teléfonos celulares. Estas conversaciones pueden dar lugar a algunas discusiones interesantes.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre las expectativas de uso de teléfonos celulares de Southwest, la Regla 363.2 - Regla (1) de la Junta Escolar de GBAPS, o nuestro proceso para abordar las violaciones de estas expectativas, no dude en enviarme un correo electrónico o llamarme en cualquier momento.

¡Gracias y hablamos pronto (pero no al celular durante la clase)!

Mike Whisler, director



ATENCIÓN:
¡UNA NUEVA
TENDENCIA
PREOCUPANTE!



'cromado'

Una nueva y preocupante tendencia conocida como “chroming” ha surgido en TikTok, lo que ha provocado la muerte de múltiples adolescentes. Los adolescentes que participan en este desafío viral se graban a sí mismos inhalando pintura en aerosol u otros productos químicos tóxicos y publican el video en TikTok usando el hashtag #WhipTok o #Chroming.

Advertencias para estudiantes, padres y educadores:

1. **Riesgos para la salud:** Los inhalantes pueden causar daños a largo plazo al cerebro, el corazón, los pulmones y otros órganos vitales.
2. **Peligro inmediato:** Un solo uso de estos productos químicos puede provocar muerte súbita por asfixia o insuficiencia cardíaca.
3. **Influencia de las redes sociales:** los desafíos de las redes sociales a menudo minimizan los riesgos y fomentan comportamientos peligrosos para ganar vistas o seguidores.

El chroming es sólo una de las muchas tendencias peligrosas en las redes sociales, pero sus consecuencias mortales muestran lo importante que es que los padres y educadores se mantengan informados y tomen medidas para proteger a los adolescentes vulnerables.

Para obtener más información, visite: <https://bit.ly/4cZ1nHM>.

De el Centro de Carreras...



Visitas universitarias para el OTOÑO 2024



La Universidad de Wisconsin Platteville visitará la institución el jueves 12 de septiembre a las 13:24 horas. Se reunirán en la sala de conferencias del Career Center.



La Universidad de Lawrence estará de visita el lunes 23 de septiembre a la 1:24 p. m. al inicio de la 7ma Hora. Se reunirán en la sala de conferencias del Career Center.



El Ripon College estará de visita el jueves 26 de septiembre a las 11:30 a. m. Se reunirán en la sala de conferencias del Career Center.

Pruebas OTOÑO 2024



Pruebas ASVAB: miércoles 16 de octubre de 7:30 a 11 a. m. en la sala de conferencias del Career Center.



Los marines estarán de visita el lunes 16 de septiembre. Tendrán una mesa en el Commons durante el horario de almuerzo de 10:45 a. m. a 1:19 p. m., 4.^a, 5.^a y 6.^a horas.



El martes 24 de septiembre a las 13:24 h (inicio de la séptima hora) visitarán a UW Stevens Point. Se reunirán en la sala de conferencias del Career Center.



UW Eau Claire estará de visita el jueves 26 de septiembre a la 1:24 p. m. (séptima hora). Se reunirán en la sala de conferencias del Career Center.



La Facultad de Enfermería de la UW Oshkosh estará de visita el miércoles 2 de octubre a las 10:45 a. m. Tendrán una mesa en el Commons durante la hora del almuerzo a partir de las 10:45 a. m.

De Servicios Estudiantiles...

Oportunidad de liderazgo Premio Rotary para líderes jóvenes (RYLA)

RYLA es una oportunidad de liderazgo de tres días que se centra en el desarrollo personal y profesional.

Esta oportunidad de liderazgo está patrocinada por el Club Rotario de Green Bay. Si está interesado, solicite una plaza en el Centro de Carreras de SWHS.

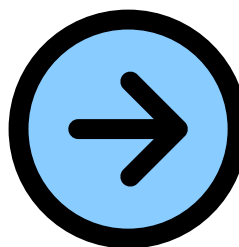
Becas para personas mayores

El año pasado, la promoción de 2024 recaudó \$840,172. ¡Esperamos ayudar a la promoción de 2025 a recaudar \$1 millón en becas!

Se publicarán más becas a medida que recibamos notificaciones sobre oportunidades específicas de la comunidad o la escuela. Utilice el código QR a continuación para acceder a la Guía y recursos de becas de las escuelas de Green Bay



Escanear para obtener más información



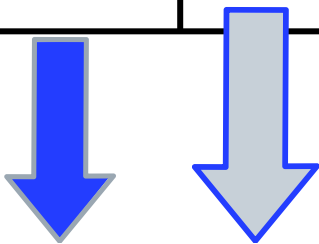
Escanear para obtener más información



Guía del portal para padres de Infinite Campus
Actualizaciones anuales para estudiantes actuales



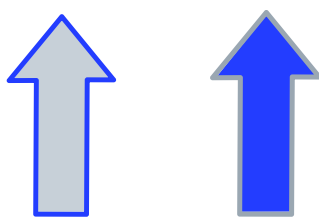
Herramienta	Descripción
Acceso	Inicie sesión en el Portal del Campus con su nombre de usuario y contraseña. Si no tiene un nombre de usuario y contraseña, comuníquese con la mesa de ayuda al 920-448-2148 o servicedesk@gbaps.org para configurar una cuenta en el Portal para padres del Campus. Para obtener acceso al Portal para padres, debe proporcionar al Distrito la información del certificado de nacimiento de cada estudiante inscrito.
Actualización anual	El tutor del hogar principal del estudiante debe completar las actualizaciones anuales cada año escolar para garantizar que las escuelas tengan información de contacto precisa de los estudiantes y las familias. Siga los pasos a continuación. 1. Seleccione “Más” en el lado izquierdo de la pantalla. 2. Seleccione “Actualizar información de contacto” 3. Seleccione “Registro de estudiante actual” 4. Lea todas las instrucciones y seleccione “Iniciar” 5. Revise y actualice cuidadosamente toda la información a lo largo del módulo. Complete este proceso inmediatamente, incluso si no se necesitan cambios, ya que las actualizaciones debían realizarse antes del evento de registro.



¡Se solicita entrada!
Cuestionario para
padres o tutores



¡Southwest High School necesita tu ayuda! Cuéntanos cómo nos va. Esta información nos ayudará a seguir desarrollando nuestras prioridades escolares relacionadas con el aprendizaje de los estudiantes, la participación familiar y el clima y la cultura escolares. Este es un cuestionario confidencial. ¡Gracias por tu ayuda!



Sesión informativa sobre el referéndum
Reúnase con el Sr. Whisler el 25 de septiembre a las 6:00 p. m. en el Auditorio SW

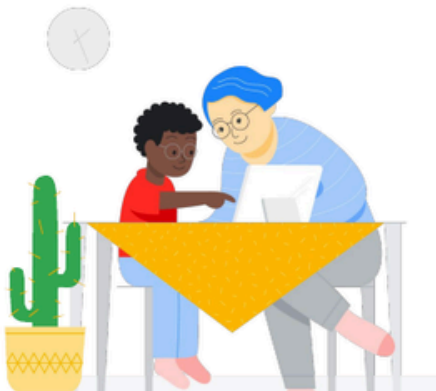
Revise la hoja informativa sobre el referéndum
Inglés
Español



Guardian's Guide to Chromebooks

What you've always wanted to know about Chromebooks in your student's classroom.

Your student's Chromebook may be a little bit different than the computer you have at home or the one you use at work, so we've created this overview to help you understand what a Chromebook is and how it's used.



What are Chromebooks?

Chromebooks are computers that are built to be secure and easy to use. They run on ChromeOS, a cloud-based operating system, which means that almost everything – files, apps, even your desktop – is stored online and is the same wherever you sign in. And that means never misplacing your files or losing work in progress – it's all right on the cloud. Chromebooks can also store files locally and [work offline](#).

Guía del tutor para Chromebooks
Lo que siempre quiso saber sobre las Chromebooks en el aula de sus estudiantes. La Chromebook de su estudiante puede ser un poco diferente a la computadora que tiene en casa o la que usa en el trabajo, por eso creamos esta descripción general para ayudarlo a comprender qué es una Chromebook y cómo se usa.

Actualmente este documento está disponible en español, inglés y hmong. Haga clic en el idioma correspondiente para ver la guía.



Recursos para padres y tutores sobre Canvas

Como parte de nuestro compromiso continuo de brindar una experiencia educativa garantizada, viable y equitativa para nuestros estudiantes, nos complace anunciar la adopción del Sistema de gestión de aprendizaje Canvas (LMS) en las escuelas públicas del área de Green Bay.

Canvas LMS es una plataforma potente y fácil de usar diseñada para mejorar el proceso de aprendizaje y facilitar la comunicación entre profesores, estudiantes y padres. Sus características y capacidades permitirán a nuestros educadores crear experiencias de aprendizaje atractivas, interactivas y personalizadas.

Para el año escolar 2024-25, la mayoría de los cursos de secundaria y preparatoria utilizarán Canvas. Estos son algunos de los principales beneficios de usar Canvas:

- **Comunicación optimizada:** Canvas proporciona un centro de comunicación centralizado, lo que facilita que los maestros y los padres se conecten y se mantengan actualizados sobre información importante relacionada con el progreso académico, las tareas y los eventos.
- **Acceso a los materiales del curso las 24 horas del día, los 7 días de la semana:** a través de Canvas, los estudiantes y los padres tendrán acceso a los materiales del curso las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Esto permite una mejor organización y planificación.
- **Seguimiento y calificación de tareas:** Canvas permite a los padres supervisar el progreso de sus hijos en tiempo real, ver las tareas y hacer un seguimiento de las calificaciones. Esta transparencia fomenta un enfoque colaborativo en la educación.
- **Compatibilidad de aplicaciones móviles:** Canvas tiene una aplicación móvil que brinda acceso a la plataforma desde cualquier lugar, lo que garantiza que los padres y los estudiantes puedan permanecer conectados y comprometidos incluso fuera del aula.
- **Envío y retroalimentación:** los estudiantes pueden enviar fácilmente sus tareas a través de Canvas, y los profesores pueden proporcionar comentarios y calificaciones oportunas, lo que promueve la mejora continua.
- **Rutas de aprendizaje personalizadas:** Canvas admite la instrucción diferenciada, lo que permite a los docentes adaptar las rutas de aprendizaje a las necesidades y fortalezas de cada estudiante.
- Se recomienda encarecidamente que todos los padres o tutores de Southwest aprovechen el portal para padres de Canvas. Para configurar su cuenta de observador de Canvas, revise los recursos adjuntos: [Inglés](#) [Español](#) [Hmong](#) [Somali](#)

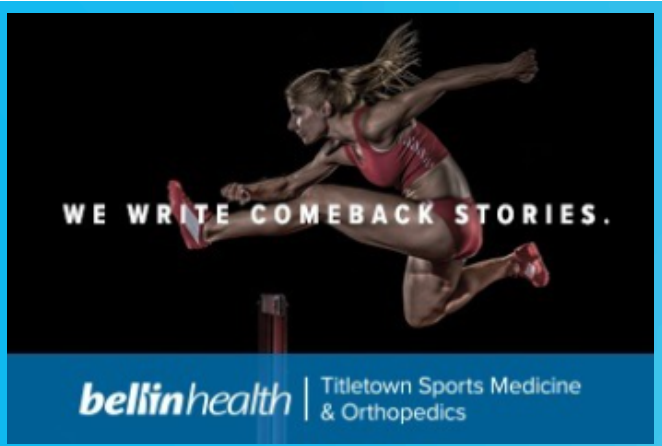
OFFICIAL DIGITAL TICKETING PROVIDER
GREEN BAY SOUTHWEST HIGH SCHOOL



¡Comprar entradas para los partidos y eventos locales de la escuela secundaria Southwest ahora es más fácil! **Visite nuestro sitio web** para obtener más información sobre la venta de entradas digitales a través de nuestro proveedor, HomeTown Ticketing. También se mostrarán las instrucciones en todos los eventos.



Bellin Health Titledown Sports Medicine and Orthopedics ofrece un servicio para atletas de la escuela secundaria y preparatoria con lesiones recientes para que puedan ver a un proveedor de ortopedia los sábados durante la temporada de otoño, del 31 de agosto al 26 de octubre, entre las 8:00 a. m. y las 8:30 a. m., por orden de llegada. ¿Te lesionaste en el evento deportivo de esta noche? Visita a un proveedor el sábado por la mañana y comienza el camino hacia la recuperación hoy mismo. Bellin Health Titledown Sports Medicine and Orthopedics está ubicado en 1970 S Ridge Rd. ¡Tu regreso comienza aquí!



**Notas de las
enfermeras
escolares**

Una guía sobre cuándo mi estudiante debe quedarse en casa sin ir a la escuela.

[INGLÉS](#)

[ESPAÑOL](#)

Tenga en cuenta los requisitos de vacunación actualizados que se adjuntan a continuación. La escuela secundaria exige la vacuna contra el meningococo.

[INGLÉS](#)

**Se necesitan
acompañantes para la
fiesta de bienvenida**
[Haga clic aquí para ver y
registrarse a través de
Sign Up Genius](#)

***VOLUNTEERS
NEEDED***



El baile de bienvenida de 2024 se llevará a cabo el 21 de septiembre de 7:30 p. m. a 11:00 p. m. en Southwest High School en el área común.

Estamos buscando voluntarios para ayudar a acompañar, guardarropa y vender concesiones en el baile.

Tenemos cada categoría dividida en 2 turnos de 7:15 a 9:15 p.m. y de 9:15 a 11:00 p.m.

Considere compartir su tiempo para que nuestros estudiantes tengan una noche segura y divertida.



Los adolescentes que son elegibles para recibir almuerzo gratuito o a precio reducido pueden solicitar aquí que el estado pague por su capacitación en el aula y en el manejo. Los estudiantes que reciben subvenciones pueden inscribirse en cualquier programa de educación para conductores ofrecido por un proveedor autorizado, como una escuela pública, un programa CESA, una escuela tribal o privada o una escuela de capacitación para conductores con licencia del DMV.



← Apply for Youth Apprenticeship by scanning this QR Code.



Youth Apprentice Coach Lisa Schroeder

South West HIGH OFFICE HOURS*

Mon- Friday 7:30 AM-3:30 PM

Or by appointment

EMAIL ME IF I AM OUT OF THE OFF lschroeder@cesa7.org

*Hours subject to change due to appointments and meetings at other offices

SOUTHWEST TROJAN APPAREL

SHOP CLOSING: SEP 19

Team Shop

Accessories

Equipment

¡Muestra tu apoyo a Southwest, a tus estudiantes y a la comunidad de Southwest con nuevos artículos! La venta de ropa de Southwest ya está abierta. Los pedidos deben realizarse antes del 19 de septiembre y todos los artículos pueden retirarse en la oficina principal aproximadamente de 4 a 5 semanas después del cierre de la venta.

[Haga clic aquí para ver la tienda de ropa Southwest.](#)



Looking for Affordable Internet?

Use the Wisconsin Internet Discount Finder!

In seconds you can:

- Find internet providers where you live
- Find free or discounted internet service
- Get help applying for federal discounts

You already qualify for free or discounted internet service if you receive:

- Free or reduced lunch for your child
- SNAP / Foodshare
- SSI
- WIC
- Federal public housing assistance
- Badgercare / Medicaid
- Other federal benefits

Go to the Internet Discount Finder website at bit.ly/find-discount

Need help? Call the Wisconsin Internet Helpline: (608) 267-3595

The Internet Discount Finder is provided free of charge by the Wisconsin Public Service Commission. Made possible in part by the Institute of Museum and Library Services.

Access the Internet Discount Finder on your phone right now!

Just point your camera at the QR code below and press "qrco.de"



O haga clic en el siguiente enlace:
Buscador de descuentos en Internet



Yearbook Signing & Pickup Event for CURRENT AND 2023-2024 Southwest students will take place before our Homecoming game on September 20th.

